

* ד'ג'ד' * סימן קרייה למנהת שבת ושני וחמשי
 בג' ואתחנן אל-יהוה בְּעֵת הַזֶּה לִאמְרָה: וצליתי קדרם יי', בעדנא ההוא למירה; כד אָדָנִי
 יהוה אתה הַחֲלוֹת לְהַרְאֹת אֶת-עֲבָדֶךָ אֶת-גָּדוֹלָךְ וְאֶת-יְדָךְ הַחֲזָקָה אֲשֶׁר
 מִידָּאָל בְּשָׂמִים וּבָאָרֶץ אֲשֶׁר-יָעָשָׂה בְּמַעַשֵּׂיךְ וּבְגָבוֹרָתְךָ: יי' אלהים. את שירתא
 לאחזהה ית עבדך. ית רבותך. וית ידך תקיפתא. ראת הוא אלה דשכינתך בשמייא מלעליא ושליט
 בארעא. לית הייעביד בעובדך וכגברותך; כה אַעֲבָרָה-זֶה וְאֶרְאָה אֶת-הָאָרֶץ הַטּוֹבָה
 אֲשֶׁר בַּעֲבָר הַיְּרָאָן הַהָר הַטּוֹב הַזֶּה וְהַלְּבָנָן: עבר בען. ואחוי ית ארעה טבתא.
 הדבערא דירדןא. טורא טבא, הרין ובית מקדשא; ט וית עבר יהוה ב' למענכם ולא
 שמע אליו ויאמר יהוה אליו רב-לך אל-תֹּסֶף דְּבָר אַלְיָעָד בְּדָבָר הַזֶּה: ותוה
 רגנו מן קדרם יי' עלי ברילען. ולא קביל מנוי. ואמר יי' לי סאי לך. לא תוסיף. למלא קדרמי. עוד בתרגום
 הרין; ט עלה | ראש הפסגה ושה עינייך יממה וצפנה ותימנה ומזרחה וראיה
 בענייך בידך תא תעבר אֶת-הַיְּרָאָן הַזֶּה: סק לריש רמתא. ווקף עינך. למערבא ולצפונא.
 ולדרומה ולמדינה וחזי בעינך. ארי לא תעבר ית ירדנא הרין; כה וצו אֶת-יְהוָשָׁע וְחִזְקָה
 ואמצחו בידך ית עבר לפני העם הזה ויהוא ינחיל אותם אֶת-הָאָרֶץ אֲשֶׁר
 תראיה; ופקיד ית יהושע ותקיפה ואלימה (ס"א ועלימה). ארי הוא עבר. קדרם עמא הרין. והוא יחסין
 יתחzon. ית ארעה דתחיזו; ט ונשב בגיא מול בית פעור: ויתיבנא בחלטה. לקיביל בית
 פעור; פ ט א עתה ישראל שמע אל-החקים ואל-המשפטים אשר אנכי
 מלמד אתכם לעשות למען תחיו ובאתם וירשتم אֶת-הָאָרֶץ אשר יהוה
 אל-ה' אביכם נתנו לךם: וכך ישראל. שמע לקמיה ולדיניה. דאנא. מליף יתכוון למעד.
 בריל דתיכון. ותיעלון ותירתו ית ארעה. די', אלה דאבהתכו זיהיב לכוזן; ב לא תספו
 על-הדבר אשר אנכי מצינה אתכם ולא תגערו ממענו לשמר אֶת-מצוות
 יהוה אלהיכם אשר אנכי מצינה אתכם: לא תיספון. על פtagמא דאנא מפקיד יתכוון.
 ולא תמנען מניה. למחר. ית פקדיא דיי אלהיכן. דאנא מפקיד יתכוון; ג ענייכם הראות את
 אשר-עשה יהוה בעל פעור כי בל-האיש אשר הלהך אחריו בעל-פעור
 השמידו יהוה אל-כך מקרבקה: ענייכון חזהה. ית. העבר יי' בפלחי בעלה פעור. ארי כל
 אברא. דהליך בתר בעלה פעור. שיציה, יי' אחד מבינך; ד ואתם הדבקים ביהוה אלהיכם
 חייכם כלכם היום: ואתונ דארכיקתון. בדחלתא דיי אלהיכן. קימין פילען יומא דין; *

(שני) ה ראה | למדתי אתכם חוקים ומשפטים באשר צווני יהוה אלהי לעשות ב' פון בקרב הארץ אשר אתם באים שמה לרשותה: חזו דאליפות יתכון. קימין וдинין. במא דפקundi יי אלהי. ל麻痹ך בן. בנו ארעה. דאתון עליון לתמן למירתה; ושמירתם ועשיתם כי הוא חכמתכם ובינתכם לעיני העמים אשר ישמעון את בל-החוקים האלה ואמרו רק עם-חכם ונבון הגוֹי הגדול הזה: ותטרון ותעבדון. ארי היא חכמתכון וסוכלתנותכון. לעני עממי. היישמעון. ית בל קימיא האלין. וימרין. לחוד עם חפיכים וסוכלהן עמא רבא הרין: כי מיגוי גדול אשר-לו אלהים קרביהם אליו כי יהוה אלהינו בכל-קרבינו אליו: ארי מן עם רב. דליה אלה קרביה ליה לכבלא צלותיה בעדו עקתה. כי אלהנא. בכל עהן האנחנו מצלן קדרוזה: ח ומוי גוי גדול אשר-לו חוקים ומשפטים צדיקם בכל התורה הזאת אשר אני נתן לפניהם הימים: ומן עם רב. דליה. קימין וдинין קשיטין. ככל אויריתא הרה. דאנא. יהיב קדרמיון יומא רין ט רק השמר לך ושמור נפשך מאד פוזת-שלוח את-הדברים אשר-ראוי עיניך ופז-יסורו מלבדך כל ימי חייך והודעתם לבניך ולבני בנייה: לחוד. אסתמר לך וטר נפשך לחוד. ולמما תתנשוי תפתגמי דחוואה עינך. ודמما יעהן מלבדך. כל יומי חייך ותחזרענון לבנך ולבני בנך: זום אשר עמדת לפני יהוה אלהיך בחורב אמר יהוה אליו הקהל-לי את-העם ואשמעם את-דברי אשר ילמודון ליראה אני כל-הימים אשר הם חיים על-האדמה ואת-בנייהם ילמודון יומא. דקמפה. קדם כי לאחר בחורב. בר אמר לי. בנו שקדמי ית עמא. ואשמענון ית פתגמי. דילפון למדחן קדרמי. כל יומא דאנון קימין על ארעה. וית בניהון ילפונו:

ב' בסתי' יא ותקרבו ותעמדו תחת ההר וההר בעיר באש עד-לב השמים חזך ענן וערפל: וקוריתון וקמתון בשפולי טירא. וטורה. בעיר באישטה עד צית שמיא: חשוכה עננה ואמתתא; יב וידבר יהוה אליכם מתווך האש קול דברים אתם שמעים ותמונה אינכם ראים זולתי קול: ומיליל כי. עמכוון מגו אישטה. קל פתגמי אתון שמעין. ודמו ליתכוון תון אלהין קלא; יג ויאד לכם את-בריתו אשר ציה אהבתם לעשות עשרה הדברים ויכתבם על-שני לחות אבנים: ותוי לבון ית קימה. דפקיד יתכוון ל麻痹ך. עשרה פתגמי. וכתבון על תרין לוח אבניא; יד יאותי ציה יהודה בעית ההוא ללמד אתכם חוקים ומשפטים לעשתכם אתם באץ אשר אתם עברים שמה לרשותה: ויתי. פקיד כי בעננא ההוא לאלא יתכוון. קימין וдинין. ל麻痹ך יתכוון. בארכא. דאתון עברין לתמן למירתה; טו ונשמרתם מאד לנפשיתיכם כי לא ראייתם כל-תמונה ביום דבר יהוה אלהיך בחורב מתווך האש: ותשתרן לחוד לאחריו. עברון לא חוויתון כל דמו. ביום. דמליל כי עמכוון בחורב מגו אישטה; טז פוזת-שלוחתון ועשיתם לכם פסל תמיונת כל-סמל תנינה זכר או נקבה: דלמما תחבלון. ותעבדון לבון. צילם דמות בצל עזרא. דמות דבר או נוקבא;

י תְּבִנֵּית בָּלְבָהָמָה אֲשֶׁר בָּאָרֶץ תְּבִנִית בָּלְעֹפָר בָּנֶף אֲשֶׁר תַּעֲוֹף בְּשָׁמִים: דָמוֹת. בָּל בָּעֵירָא דָבָרָעָא. דָמוֹת בָּל צְפָר גְּפָא, דָפָרָה בָּאוּר רְקִיעָ שְׁמִיאָ; יְה תְּבִנִית בָּלְרָמָשׁ בָּאָדָמָה תְּבִנִית בָּלְדָגָה אֲשֶׁר-בָּמִים מִתְחַת לְאָרֶץ: דָמוֹת. בָּל רְחִשָּׁא דָבָרָעָא. דָמוֹת, בָּל נָנוֹי דָבָרָא מַלְרָעָ לְאָרָעָא; יְט וּפְזָרְתְּשָׂא עַיְנִיךְ הַשְׁמִימָה וְרָאִיתְ אֶת-הַשְׁמָשׁ וְאֶת-הִרְחָה וְאֶת-הַכּוּבִּים בָּל צְבָא הַשְׁמִים וְנִדְחָת וְהַשְׁתְּחִוִּית לְהָם וּבְדָתָם אֲשֶׁר חָלַק יְהֹוָה אֱלֹהִיךְ אַתֶּם לְכָל הָעָםִים תְּחַת בָּל-הַשְׁמִים: וְדָלָמָה תַּוקְעַ עַיְנָךְ לְשְׁמִיאָ. וְתַחֲזִי. יְת שְׁמָא וִת סִיקָרָא וִת כּוּבָיָא. כָּל חִילִי שְׁמִיאָ. וְתַטְעִי. וְתַסְגֹּוד לְהֻזְן וְתַפְלְחִנִּין. דָזְמִין. יְי אֱלֹהָד יְתַהְזֵן. לְכָל עַמְמִיאָ, תַחֲזֵת בָּל שְׁמִיאָ; כ וְאֶתְכֶם לְקֹח יְהֹוָה וַיּוֹצֵא אֶתְכֶם מִפּוֹר הַבְּרוּל מִמְצָאִים לְהִזְהַר לְזֹעַם נִחְלָה בִּזְמָן הַזֶּה: וַיְתַכּוּן קָרְבִּי יְי לְדַחְלָתָה. וְאֶפְיק יְתַכּוּן. מִפּוֹרָא דְבָרְזָוָא מִמְצָאִים. לְמַהְיוֹ לִיהְ, לְעַם אֲחָסָנָא בְּזָמָן קָרְבִּי, כָא וַיְהֹוָה הַתְּאִנְפָּרְבִּי עַל-דְבָרִיכֶם וַיִּשְׁבַּע לְבָלְתֵי עֲבָרִי אֶת-הִרְדָּן וְלְבָלְתִּידָבָא אֶל-הָאָרֶץ הַטוֹּבָה אֲשֶׁר יְהֹוָה אֱלֹהִיךְ נִתְן לְךָ נִחְלָה: וּמֹן קָדָם יְי הַזָּהָר גַּזְעַל עַל פְתַגְמִיכּוֹן. וּמֹנִים. בְּרִיל דְלָא לְמַעְבָּרִי יְת יְרָהָנָא. וּבְרִיל דְלָא לְמַיְעָל לְאָרָעָא טְבַתָּא. דִי אָלְמָד, יְהִיב לְךָ אֲחָסָנָא; כְבַי אָנְבִּי מַת בָּאָרֶץ הַזָּאת אַיְגָנִי עֲבָר אֶת-הִרְדָּן וְאַתֶּם עֲבָרִים וַיַּרְשְׁתֶם אֶת-הָאָרֶץ הַטוֹּבָה הַזָּאת: אֲרִי אָנָא מָאתָ. בָאָרָעָא הַדָּא. לִית אָנָא עֲבָר יְת יְרָהָנָא. וְאַתָּוּן עֲבָרִין. וְתִירְתּוּן, יְת אָרָעָא טְבַתָּא הַדָּא; כְג הַשְׁמָרוֹ לְכֶם פָּזָרְתְּשָׂבָחוֹ אֶת-בְּרִית יְהֹוָה אֱלֹהִיכֶם אֲשֶׁר בְּרִית עַמְמָם וַעֲשִׂיתֶם לְכֶם פֶּסֶל תְּמִוֵּנת בָּל אֲשֶׁר צָוָה יְהֹוָה אֱלֹהִיךְ: אֲסִתְמָרוֹ לְכוֹן. הַלָּמָא תַהְנְשֹׂן יְת קִימָא דִי אַהֲבָוֹן. דָגָר עַמְכּוֹן. וְתַעֲבְדוּן לְכוֹן צִילָם דָמוֹת בּוֹלָא. דְפָקְדֵד יְי אֱלֹהָה; כְבַי יְהֹוָה אֱלֹהִיךְ אַשְׁאָכְלָה הָוָא אֶל קְנָאָ: אֲרִי יְי אֱלֹהָה. מִמְרִיחָה אִישָּׁא אַכְלָא הוּא, לְאַקְנָא; פָּגְשָׁתֵי כָה בִּיתְהַולֵּד בָּנִים וּבָנִי בָנִים וְנוֹשְׁנָתֶם בָּאָרֶץ וְהַשְׁחַתֶּם וַעֲשִׂיתֶם פֶּסֶל תְּמִוֵּנת בָּל וַעֲשִׂיתֶם הַרְעָבָעִינִי יְהֹוָה אֱלֹהִיךְ לְהַכְעִיסָוּ: אֲרִי תִילְדוֹן בָנִין וּבָנִין. וְתַתְעַתְקּוּן בָאָרָעָא. וְתַחֲבֵלִין. וְתַעֲבְדוּן צִילָם דָמוֹת בּוֹלָא. וְתַעֲבְדוּן דְבִישׁ. קָדָם יְי אֱלֹהָד לְאַרְגָּזָא קָרְמָהִי: כְו הַעִידָתִי בְּכֶם הַיּוֹם אֶת-הַשְׁמִים וְאֶת-הָאָרֶץ כִּי-אָבֵד תַאֲבִדוֹן מִהָרָן עַל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם עֲבָרִים אֶת-הִרְדָּן שְׁמָה לְרַשְׁתָה לְאַתְאָרִיכָוּן יָמִים עַלְיָה כְי הַשְׁמֵד תְשִׁמְדוֹן: אֲסִהְדִּית בְּכֹנֵן יוֹמָא דִין יְת שְׁמִיאָ וִת אָרָעָא. אֲרִי מִבְדֵד תִּבְדּוּן בְּפְרִיעָה. מַעַל אָרָעָא. דָאָתוּן. עֲבָרִין יְת יְרָהָנָא. לְתִמְןָן לְמִרְתָּה. לְאַתְרְכּוּן יוֹמִין עַלְהָא, אֲרִי אֲשַׁתְּצִאָה תַשְׁתִּיצֹן; כְוֵה פְּיִיעָן יְהֹוָה אֶתְכֶם בְּעַמִּים וְנִשְׁאָרָתֶם מַתִּי מִסְפָּר בְּגֹזִים אֲשֶׁר יְנַהֵג יְהֹוָה אֶתְכֶם שְׁמָה: וַיְהִירָא יְי תִכּוֹן בְּנִי עַמְמִיאָ. וְתַשְׁתְּאָרְוֹן עַם דָמְנִיא. בְעַמְמִיאָ. דִירְבָר יְי, יְתַכּוּן לְתִמְנוֹן כְּה וְעַבְדָתֶם-שֶׁם אֱלֹהִים מַעֲשָׂה יְהָדִי אָדָם עַז וְאַבְן אֲשֶׁר לְאַיְרָאוֹן וְלֹא יְשַׁמְעוֹן וְלֹא יְאַכְלוֹן וְלֹא יְרִיחָן: וְתַפְלְחוּן תִמְנוֹן לְעַמְמִיא פְלַחִי טְעוֹתָא.

עוֹבֵד יְהָדִי אָנָשָׁא. אָעָא וְאָבָנָא. הַלָּא חָנוֹן וְלֹא שְׁמַעַן, וְלֹא אַכְלִין וְלֹא מַרְחִין;

כט ובקשותם משם אֱתָיְהוָה אֱלֹהֵיךְ וּמְצַאֲתָה בַּי תִּדְרְשָׁנוּ בְּכָל־לְבָבֶךְ
וּבְכָל־נֶפֶשֶׁךְ: וְתַהְבִּעוּ מִתְמֻנוֹ. יְתִחְלַתָּא דֵי לְהָרַת שְׁבָתָה. אֲרֵי תַּבִּעַ מִן קְרָדוֹתֶיךָ, בְּכָל לְבָבֶךָ
וּבְכָל נֶפֶשֶׁךְ: לְבָצָר לְדַבֵּר וּמְצַאֲךָ כָּל הַדְּבָרִים הָאֱלֹהִים בְּאַחֲרִית הַיּוֹם וְשְׁבָתָה
עַד־יְהוָה אֱלֹהֵיךְ וּשְׁמַעַת בְּקָלוֹ: בְּדַעַת יְהָוֹה לְדַבֵּר וְיַשְׁכַּחַנְךָ. כָּל פְּתַגְמִיא הָאֱלֹהִין. בְּסֻוף
יוֹמָיָה. וְתַהְבִּוּ לְדַחְלַתָּא דֵי לְהָרַת וְתַקְבִּיל לְמִימְרֵה; לֹא כִּי אֶל רְחוּם יְהוָה אֱלֹהֵיךְ לֹא
יַרְפֵּךְ וְלֹא יִשְׁחִיתְךָ וְלֹא יִשְׁבַּח אַת־בְּרִית אֶבְתָּיְךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם: אֲרֵי
אֲלֹהָה רְחַמְנָא יְיָ אֱלֹהֵיךְ. לֹא יִשְׁבַּגְךָ וְלֹא יִחְבְּלַךָ. וְלֹא יִתְנַשֵּׁי יְתִקְמָא דְאַבְהָתָךְ, דְקִים לְהָזָן, לֹבֶן כִּי
שְׁאַל־נָא לִימִם רְאַשְׁנִים אֲשֶׁר־הָיוּ לְפָנֵיךְ לְמִזְדְּהִים אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים |
אָדָם עַל־הָאָרֶץ וְלִמְקַצְּחָה הַשָּׁמִים וְעַד־קַצְּחָה הַשָּׁמִים הַנְּהִיה בְּדָבָר הַגָּדוֹלָה
הַזָּה אָז הַנִּשְׁמַע בְּמַהְוָה: אֲרֵי שָׁא בָּעֵן לְיוֹמָיָה קְרָדוֹתָי דְהָוָן קְרָדָמָר. לִמְנָן יוֹמָא דְבָרָא יְיָ אָדָם
עַל אָרוֹן. וּלְמִסְפֵּי שְׁמִיא וְעַד סִפְיִ שְׁמִיא. הַתְּהָה. בְּפְתַגְמִיא רְבָא הַרְדִּין. אָז הָאַשְׁתַּמְעָ דְכָתוֹתָה;
לֹג הַשְׁמַע עַמְּ קֹול אֱלֹהִים מִדְבָּר מִתּוֹךְ־הָאָשׁ בְּאַשְׁר־שְׁמַעַת אַתָּה וַיְחִי
הַשְׁמַע עַפְאָה כָּל מִימְרָא דֵי. מִמְלִיל מִגּוֹ אִישְׁתָּא, בְּמַא דְשְׁמַעַתָּא אַת וְאַתְּקִים: לֹר אָז | הַגְּשָׁה
אֱלֹהִים לְבוֹא לְקַחַת לוֹ גּוֹי מִקְרָב גּוֹי בְּמִסְתַּבָּאתָה וּבְמִזְפְּתִים וּבְמִלְחָמָה
וּבִידָּחָזָקָה וּבִזְרוּעָ נְטוּיָה וּבְמוֹרָאִים גָּדְלִים בְּכָל אַשְׁר־עָשָׂה לִכְמָה יְהוָה
אֱלֹהֵיכֶם בְּמִצְרַיִם לְעִינֵיכֶם: אָז נִשְׁיַן עַבְדָן יְיָ לְאַתְּגָלָה. לְמִפְרָק לִיהְיָה עַמְּ מִגּוֹ עַמְּ. בְּנִסְן בְּאַתְּיָן
וּבְמִזְפְּתִים וּבְקָרְבָּה. וּבִיד תִּקְפֵּא וּבְדָרְעָא מְרַמְמָא. וּבְחַזְוִינִין רְבָרְבִּין. בְּכָל. דַעַבְדָן לְכֹן. יְיָ אַהֲכֹן:
בְּמַעַרְיָה לְעִינִיכֶם: לֹה אַתָּה הָרָאָת לְדַעַת כִּי יְהוָה הָוָא הָאֱלֹהִים אֵין עוֹד מַלְבָּדוֹ:
אַתָּה אַתְּחִזְתָּא לְמִדְעָה. אֲרֵי יְיָ הוָא אַהֲם, לִיהְיָה עוֹד בָּר מִנְהָה; לוֹ מִזְדְּהַשְׁמִים הַשְׁמִיעָה
אַת־קָלוֹ לְיִסְרָךְ וּעַל־הָאָרֶץ הָרָאָת אַת־אָשָׁו הַגָּדוֹלָה וְדָבְרָיו שְׁמַעַת מִתּוֹךְ
הָאָשָׁה: מִן שְׁמִיא. אַשְׁמַעַת יְתִכְלֵל מִימְרָה לְאַלְפּוֹתָךְ. וּעַל אָרוֹן. אַחֲנָן יְתִאְשְׁתָה רְבָתָא;
וּפְתַגְמָהָיִשׁ שְׁמַעַתָּא מִגּוֹ אִישְׁתָּא; לוֹ וְתַחַת כִּי אַהֲבָה אַת־אֶבְתָּיְךָ וַיְבַחר בְּזִרְעָו אַחֲרָיו
וַיּוֹצָאָה בְּפָנֵיו בְּכָחָזָה הַגָּדוֹלָה מִמְּצִירִים: וְחַלְפָה. אֲרֵי רְחִים יְתִאְבָחָתָךְ. וְאַתְּרָעִי בְּבִנְיָהָז
בְּתִרְיָהָז. וְאַפְקָד בְּמִימְרָה, בְּחִילָה רְבָא מַמְעָרִים; לה לְהֹרִיש גּוֹיִם גָּדְלִים וְעַצְמִים מִמְּפָעָה
מִפְנִינָה לְהָבִיאָה לְתַחַת־לְךָ אַת־אָרֶצָם נְחָלָה בַּיּוֹם הַזָּה: לְתַרְכָא. עַמְמִין. רְבָרְבִּין
וּתְקִיפִּין. מִפְךָ מִן קְרָדָמָר. לְאַלְעֲלָתָךְ. לְמַתָּנוֹ לְךָ יְתִאְרָהָן. אַחֲסָנָא בְּיּוֹמָא הַדִּין; טַל וַיְדַעַת הַזָּם
וְהַשְּׁבָתָה אֶל־לְבָבֶךָ כִּי יְהוָה הָוָא הָאֱלֹהִים בְּשָׁמִים מִפְּמָעָל וּעַל־הָאָרֶץ
מִתְּחַת אֵין עוֹד: וְתַהְבִּעַ יוֹמָא דִין. וְתַהְבִּיבַל לְבָבֶךָ. אֲרֵי יְיָ הוָא אַהֲם. דְשְׁבִינָתָה בְּשְׁמִיא מַלְעִילָא.
וְשְׁלִיטָה עַל אָרוֹן מַלְרָעָה, לִיהְיָה עוֹד; מִשְׁמָרָתָה אַת־חַקְיוֹ וְאַת־מְצֹותָיו אֲשֶׁר אַנְכִּי
מְצֹוקָה הַזָּם אֲשֶׁר יִטְבֵּל לְדַבֵּר וְלִבְנֵנְךָ אַחֲרִיךָ וְלִמְעֵן תְּאַרְיךָ יְמִים עַל־הָאָדָמָה
אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךְ נִתְן לְךָ בְּכָל־הַיּוֹם: וְתַבְרֵר יְתִקְמָה וַיְתִפְקֹדָה. דָאָנָא מַפְקִיד
לְזִמְמָרָה דִין. הַיְתִיבָל לְךָ. וְלִבְנֵךָ בְּתָרְךָ. וּבְדִיל הַתּוֹרִיךָ יוֹמִין עַל אָרוֹן. דֵי אֶחָד, יַהְבֵּךְ לְךָ פֶּלֶ

ד' בסת"י (שלישי) מא אֹז יְבָדֵיל מִשָּׁה שֶׁלַשׁ עָרִים בַּעֲבָר הַיְرָדֵן מִזְרָחָה שֶׁמֶשׁ: בְּכֵן אָפָרִישׁ מִשָּׁה תְּלַת קְרוּין, בַּעֲבָרָה דִּירְדָּנָא, מִדְנָה שֶׁמֶשׁ: מִבְּלַגְלָגָל לְגַם שְׁמָה רֹצֶחֶת אֲשֶׁר יָרַצֶּחֶת אֶת־רַעַהוּ בְּבָלִי־דָעַת וְהַוָּא לְאֶשְׁנָא לְוָה מִתְּמָלֵל שֶׁלַשׁ וְנָס אֶל־אַחֲת מִן־הָעָרִים הָאָל וְחַי: לְמַעַרְקָה לְתִמְנוֹ קְטוּלָה. דִּיקְטוֹל יְתֵחָרְבָה בְּלֹא מִדְעָה. וְהַוָּא. לֹא שְׁנִי לְיִהְיָה מַאֲתָמָלִי וּמַדְקָמוֹהִי. וּמַעֲרוֹק. לְחַדָּא, מִן קְרוּינָהָא לְאַלְיָן וּוַיְתָקִים; מִג אֶת־בָּצָר בְּמִדְבָּר בָּאָרֶץ הַמִּישָׁר לְרַאוּבָנִי וְאֶת־רַאֲמָת בְּגַלְעָד לְגָדִי וְאֶת־גָּזָלָן בְּבָשָׂן לְמִנְשִׁי: יְתֵבָר בְּמִדְבָּרָה. בָּאָרֶעָה מִישָׁרָה לְשֵׁבֶט רַאוּבָן. וִיתֵּרָא מִאֲמָות בְּגַלְעָד לְשֵׁבֶט גָּד, וִיתֵּגָלֵן בְּמִתְּנָן לְשֵׁבֶטְא דְּמִנְשָׁה: מִזְדָּבָתְא דְּמִנְשָׁה: מִזְדָּבָתְא הַתּוֹרָה אֲשֶׁר־שְׁמָה מִשָּׁה לְפָנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְדֹא אָוִרְתָּא. דְּסֻפֶּרֶר מִשָּׁה, קָדוֹם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, מִה אֵלָה הַעֲדָת וְהַחֲקִים וְהַמְשֻׁפְטִים אֲשֶׁר דָבָר מִשָּׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּצַאתָם מִמִּצְרָיִם: אֶלְיוֹן סְהָדוֹתָה. וּקְיָמִיא וּדְינִיא. דְּמִלְלָיָה מִשָּׁה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִפְקָחוֹן מִמִּצְרָיִם: מִז בַּעֲבָר הַיְרָדֵן בְּגַיְא מִולְבִּית פָּעוֹר בָּאָרֶץ סִיחָן מִלְּדָה אֶת־אָמָרָה אֲשֶׁר יוֹשֵׁב בְּחַשְׁבּוֹן אֲשֶׁר הַבָּה מִשָּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּצַאתָם מִמִּצְרָיִם: בַּעֲבָר הַיְרָדֵן בְּחַלְתָּא. לְקַבֵּיל בֵּית פָּעוֹר. בָּאָרֶעָה (ס"א סִיחָן) מִלְּבָא אָמָרָה. דִּיְתִּיב בְּחַשְׁבּוֹן. דְּמַחָא מִשָּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִפְקָחוֹן מִמִּצְרָיִם: מִז וַיַּרְשָׁו אֶת־אָרֶצָו וְאֶת־אָרֶץ | עֹז מֶלֶךְ־הַבָּשָׂן שְׁנִי מֶלֶכִי הַאֲמָרָה אֲשֶׁר בַּעֲבָר הַיְרָדֵן מִזְרָח שֶׁמֶשׁ: וַיַּרְא יְתֵחָרְבָה אֶת־אָרֶע עֹז מִלְּבָא דִמְתָנָן. תְּרַיּוֹן מֶלֶכִי אָמָרָה בַּעֲבָרָה דִּירְדָּנָא, מִדְנָה שֶׁמֶשׁ: מִחְעָרָעָר אֲשֶׁר עַל־שְׁפָת־נִחְלָה אַרְנוֹן וַעֲד־הַר שִׁיאָן הוּא חַרְמוֹן: מִעְרָועָר. דָעַל בַּיַּת נִחְלָא דָאַרְנוֹן, וְעַד טְוָרָא דְשִׁיאָן הוּא חַרְמוֹן: מַט וּכְלָה הַעֲרָבָה עַבְרָה עַבְרָה הַיְרָדֵן מִזְרָחָה וְעַד יְם הַעֲרָבָה תְּחַת אֲשֶׁתְא הַפְּסָגָה: וְכֹל מִישָׁרָא.

עַבְרָה דִּירְדָּנָא מִדְנָה. וְעַד יְמָא דְמִישָׁרָא, תְּחוֹת מִשְׁפָּךְ מִרְמָתָא; פ

ה' בסת"י (רביעי) ה' א וַיַּקְרָא מִשָּׁה אֶל־בָּלִי־יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמֶר אֶלָּהֶם שְׁמָעָה יִשְׂרָאֵל אֶת־הַחֲקִים וְאֶת־הַמְשֻׁפְטִים אֲשֶׁר אָנֹכִי דִּבֶּר בְּאֹזְנֵיכֶם הַיּוֹם וְלִמְדָתָם אַתֶּם וְשִׁמְרָתָם לְעַשְׂתָם: וַיַּקְרָא מִשָּׁה לְכָל יִשְׂרָאֵל, וַיֹּאמֶר לוֹהֵן. שְׁמָע יִשְׂרָאֵל יְתֵחָרְבָה יְקִמְיָא וִיתֵּדְנִיא. דְּמִלְלָיָה גְּדָמִיכֹן יוֹמָא דִין. וְתִלְפֹּונְיָהָזָן, וְתִלְפֹּונְלַמְעַבְדָהָזָן: ב יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּרַת יְהוָה עַמְנוֹ בְּרִית בְּחַרְבָּה: יְהָנָא. צָוָר עַמְנוֹ, קְוִם בְּחַרְבָּה: ג לֹא אֶת־אָבָתֵינוּ בְּרַת יְהוָה אֶת־הַבְּרִית הַזֹּאת כִּי אָנֹנוּ אֱלֹהָה פֵּה הַיּוֹם בְּלֹנוּ חַיִים: לֹא עַם אָבָתֵנוֹ. אוֹר יְיָת קִימָא דִין. אָלְהֵין עַמְנוֹ. אָנֹתָנָא אַלְיָן בָּא, יוֹמָא דִין בּוֹלָנָא קִימָנָן: ד פְּנִים | בְּפָנִים דִּבֶּר יְהוָה עַמְּכָם בְּהָר מִתְּזָד הָאָשׁ: מִמְלָל עַם מִמְלָל. מִלְלָיָה יְיָעַמְכוֹן, בְּטוֹרָא מִזְאָן אִישְׁתָא: ה אָנֹכִי עַמְּד בֵּין יְהוָה וּבֵין יָכָם בְּעַת הַהּוָא לְהַגִּיד לְכָם אֶת־דָבָר יְהוָה כִּי יְרָאָתָם מִפְנֵי הָאָשׁ וְלֹא־עַלְיָתָם בְּהָר לְאָמָר: אָנָא. הָוִתִּי קָאִים בֵּין מִימָרָא דַי וּבְגִינְכֹּן בַּעֲנָא הַהּוָא. לְחוֹאָה לְכֹזֶן יְתֵפְגָּמָא דַי. אָרִי דְחִילָתָנוֹ מִן קָדוֹם אִישְׁתָא, וְלֹא סְלִיקָתָנוֹ בְּטוֹרָא לְמִימָר: ס

וְאָנֹכִי יְהוָה אֱלֹהִיךְ אֲשֶׁר הַזָּאתִיךְ מִארְצֵךְ מִצְרָיִם מִבֵּית עֲבָדִים: אָנֹכִי יְהוָה. דְּאָפִיקְתָּךְ מִארְצָא דְמִצְרָיִם מִבֵּית עֲבָדָתְךָ; זֶה לֹא יְהוָה לְךָ אֱלֹהִים אֶחָדים עַל-פָּנֶיךָ לֹא תַעֲשֶׂה לְךָ פְּסָל | בֶּל-תִּמְנוֹנֶה אֲשֶׁר בְּשָׁמִים מִמּוּל וְאֲשֶׁר בְּאָרֶץ מִתְחַת וְאֲשֶׁר בְּפִים | מִתְחַת לְאָרֶץ לְאַתְּשַׁתְּחוֹה לְהָם וְלֹא תַעֲבֶדְךָ כִּי אָנֹכִי יְהוָה אֱלֹהִיךְ אֲלֹהֵי קָנָא פְּקָד עָזָן אֲבוֹת עַל-בָּנִים וְעַל-שְׁלָשִׁים וְעַל-רְבָעִים לְשָׁנָאִי וְעַשָּׂה חָסֵד לְאָלָפִים לְאָהָבִי וְלְשָׁמְרִי מִצּוֹתָן (קְרִי מִצּוֹתִי): לֹא יְהוָה לְךָ אֱלֹהִים בֶּן מַנִּי. לֹא תַעֲבֶד לְךָ צִילָם כָּל דָמוֹ. דְבָשְׁמִיא מִלְעָלָא וּדְבָרְעָא מִלְרָעָה. וּדְבָרְמִיא מִלְרָעָה לְאָרְעָה. לֹא תַסּוּד לְהֻזָן וְלֹא תַפְלַחְנֵן. אֲרִי אָנָא. זֶה אֱלֹהֵינוּ כָּנָא. מִסּעָר. חֹבֵי אָבָהוּ עַל בְּנֵין מַרְדִין. וְעַל דָר תְּלִיתִי וְעַל דָר רְבִיעִין לְשָׁנָאִי. בְּדַמְלָמִין בְּנֵינָא לְמַחְטִין בְּתַר אַבְהַתְהָזָן. וְעַבְדִּיד טִיבָן לְאַפִּי דָרִין. לְרַחְמִין וּלְגַנְטִרי פְּקוּדִין;

יְאָנֹכִי תְּשִׁא אַתְּ שְׁם יְהוָה אֱלֹהִיךְ לְשָׁוֹא כִּי לֹא יִנְקַה יְהוָה אֶת אַשְׁר-יִשָּׁא אַתְּ שְׁמוֹ לְשָׁוֹא: לֹא תִּמְיָה בְּשָׁמָא דַי אָהָד לְמַגְנָא. אֲרִי לֹא יַזְפִּי זֶה. יִתְּהַלֵּל הַיּוֹם בְּשָׁמִיהָ לְשָׁקָרָא: ס

יְבָטוּ שְׁמָוֶר אַתְּ יוֹם הַשְּׁבָת לְקַדְשׁו בְּאָשֶׁר צִוָּה | יְהוָה אֱלֹהִיךְ שְׁשָׁת יָמִים תַּעֲבֶד וְעַשֵּׂת בְּל-מִלְאָכְתָּךְ וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שְׁבָת | לְיְהוָה אֱלֹהִיךְ לֹא תַעֲשֶׂה בְּל-מִלְאָכָה אַתָּה וּבְנֶךְ-וּבְתָךְ וְעַבְדָד-וּאַמְתָךְ וְשׂוֹרֵךְ וְחַמְרֵךְ וּבְל-בְּחַמְתָךְ וְגַרְדֵךְ אֲשֶׁר בְּשָׁעֵרִיךְ לְמַעַן יְנוּחָ עַבְדָךְ וְאַמְתָךְ בְּמַזְדָּקָה וְזִכְרָתְךָ בְּיַעֲבָד הַיּוֹתָת | בָּאָרֶץ מִצְרָיִם וַיַּצְאֵךְ יְהוָה אֱלֹהִיךְ מִשֵּׁם בַּיְד חִזְקָה וּבַזְרָע גַּטְיוֹה עַל-פָנָיו צִוָּה יְהוָה אֱלֹהִיךְ לְעַשׂוֹת אַתְּ יוֹם הַשְּׁבָת: שֶׁר יִתְיֻמָּא דְשְׁבָתָא לְקַדְשָׁוֹתָה. בַּמָּא דְפָקַדְךָ זֶה. שְׁתָא יוֹמֵן תְּפִלָּת וְתַעֲבֵד בְּל עֲבִידָתְךָ. וַיּוֹמָא שְׁבִיעָה. שְׁבָתָא קָדָם זֶה אָהָד. לֹא תַעֲבֵד בְּל עֲבִידָה. אַת וּבָרֵךְ וּבְרַתָּךְ וּבְעַבְדָךְ וּבְעַמְתָךְ. וְתוֹךְ וְחַמְרֵךְ וּבְל בְּעִירָךְ. וְגַיְורָךְ דְבָקָרָךְ. בְּדִיל. דִינָות. עַבְדָךְ וּאַמְתָךְ פּוֹתֵךְ. וְתַדְבֵּר. אֲרִי עַבְדָא הוֹיָתָא בָּאָרְעָה דְמִצְרָיִם. וְאַפְקָד זֶה אָהָד מַתְפָּנָן בַּיְד תְּקִיפָּא וּבְדָרְעָה מַרְמָם. עַל בָנָךְ. פְּקָדָךְ זֶה לְמַעַבְדָךְ יִתְיֻמָּא דְשְׁבָתָא: ס

טו בְּבֵד אַתְּ אָבִיךְ וְאַתְּ אַמְתָךְ בְּאָשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֱלֹהִיךְ לְמַעַן | יָאִרְבָּז יִמְיָד וְלִמְעָן יִיטָב לְךָ עַל הָאָדָמָה אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהִיךְ נָתָן לְךָ: יִקְרֵא יְהוָה אָבוֹךְ וְיִתְאַמְתָךְ. בַּמָּא דְפָקַדְךָ זֶה אָהָד. בְּדִיל הַיְרָכוֹן יָמָר. וּבְדִיל הַיְטָבָךְ לְךָ. עַל אָרְעָא, זֶה אָהָד יָהִיב לְךָ: ס

זֶה לֹא תַרְצַח; לֹא תַקְטִיל נֶפֶשׁ; ס וְלֹא תַגְנִיסׁ; וְלֹא תַגְוֹפֵס; ס וְלֹא תַגְנִיב; וְלֹא תַגְנִוב: ס וְלֹא-תַעֲנֵה בְּרַעַךְ עַד שָׁוֹא: וְלֹא תַסְהֵר בְּחַבְרָךְ סְהִדּוֹתָא דְשָׁקָרָא: ס

ח וְלֹא תַחֲמֹד אֲשֶׁת רַעַךְ ס וְלֹא תַתְאֹה בֵּית רַעַךְ שְׁדָהוּ וְעַבְדוּ וּאַמְתָוּ שׂוֹרוּ וְחַמְרוּ וּבְל אֲשֶׁר לְרַעַךְ: וְלֹא תַחֲמִיד אֲתָת חַבְרָךְ. וְלֹא תַהְזֵג בֵּית חַבְרָךְ. חַקְלִיהָ.

וְעַבְדֵיהָ וּאַמְתֵיהָ תָּרִירָה וְחַמְרִירָה, וּבְל דְלַחְבָּרָה: ס

(חמייש) יט אַת־הָדְבָרִים הָאֵלֶּה דֹּבֶר יְהוָה אֱלֹהִים בְּהָר מִתּוֹךְ הָאָשָׁעָנוּ וְהָעֲרָפֶל קֹול גָּדוֹל וְלֹא יִסְף וַיַּכְתִּבֶם עַל־שְׁנִי לְחַתְּאָבָנִים וַיַּתְגִּנֶּם אֲלֵינוּ יְתִ פְּתַגְמִיא הָאָלִין. מְלִיל יי' עַם בְּלִקְלָבָן בְּטוֹרָא. מְגֻז אִישְׁתָּא עֲנָנָא וְאַמְתָּא. קָל רָב וְלֹא פְּסִיק. וַיַּתְבִּנְוּ. עַל תְּרֵין לוֹחֵי אַבְנִיא, וַיַּהְבִּנְוּ לֵי, כ וַיְהִי בְּשָׁמְעָם אַת־הַקּוֹל מִתּוֹךְ הַחַשָּׁךְ וְהַחָר בְּעָר בָּאָשׁ וְתַקְרְבּוּן אֲלֵי בְּלִרְאָשִׁי שְׁבָטֵיכֶם וּזְקָנֵיכֶם: וְהַוָּה בְּשָׁמְעָם כַּלְא מְגֻז חַשּׁוּכָא. וְטוֹרָא בָּעָר בְּאִישְׁתָּא. וְקַרְבְּתוֹן לֹותִי, בְּלִרְאָשִׁי שְׁבָטֵיכֶן וּסְבִיבָּן; כָּא וְתָאָמָרוּ הוּא *הָרָאנו יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אַת־כְּבָדו וְאַת־אֲדָלוּ וְאַת־קָלוּ שְׁמַעַנוּ מִתּוֹךְ הָאָשׁ הַזֶּה רָאינוּ בַּיְדֵבָר אֱלֹהִים אַת־הָאָדָם וְחַי וְאִמְרָתוֹן. הָא אַחֲזִינָא. יי' אַהֲנָא יִתְקַרְבֵּה וַיַּתְּרַבְּתִּיה. וַיַּתְּקַרְבֵּה מִימְרִיה שְׁמַעַנָּא מְגֻז אִישְׁתָּא. יוֹמָא הַדָּין חֲזִינָא. אַרְיָמְלִיל יי': עַם אָנְשָׂא וְמַתְקִים; כְּבָבָעָתָה לְמַה נְמֹות כִּי תַּאֲכִלְנוּ הָאָשׁ הַגְּדָלָה הַזָּאת אַסְמָפִים | אַנְחָנוּ לְשָׁמָע אַת־קּוֹל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עוֹד וְמַתָּנוֹ: וְכַעַן לְמַא נְמֹות. אַרְיָתְבָלְגָנָא. אִישְׁתָּא רַבְתָּא הָדָא. אַם מַסְפִּין אַנְחָנוּ. לְמַשְׁמָעָה. יִתְקַרְבֵּה מִימְרָא דִי אַהֲנָא. עוֹד מִתְיַיְנָנוּ; כְּגָם כִּי בְּלִרְבָּשָׁר אֲשֶׁר שְׁמַע קֹל אֱלֹהִים חַיִם מְדִבָּר מִתּוֹךְ הָאָשׁ בְּמַנוּ וְחַיּוּ אַרְיָמְלִיל בְּלִבְשָׁרָה. דְשָׁמַע קָל מִימְרָא דִי קִימָא. מְמַלְלִיל מְגֻז אִישְׁתָּא: בְּוֹתָנָא וְאַתְקִים; כְּדָקְרַב אַתָּה וְשָׁמַע אַתָּה בְּלִאָשֶׁר יֹאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַתָּה תְּדִבָּר אֲלֵינוּ אַתָּה בְּלִאָשֶׁר יֹאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אַלְיךָ וְשָׁמַעַנוּ וְעָשִׂינוּ: קְרַב אַתָּה וְשָׁמַע. יִתְבְּלִשְׁמָע יְהוָה אַת־קּוֹל דְּבָרֵיכֶם בְּדָבְרֵיכֶם אֲלֵי וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֵי שְׁמַעְתִּי כְּה וַיְשָׁמַע יְהוָה אַת־קּוֹל דְּבָרֵיכֶם אֲלֵי וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֵי שְׁמַעְתִּי אַת־קּוֹל דְּבָרֵי הָעָם הַזֶּה אֲשֶׁר דְּבָרָו אַלְיךָ יִתְחַדֵּשׁ הַיּוֹתָר דְּבָרָו: וְשָׁמַע קָדָם יִתְקַרְבֵּה פְּתַגְמִיכָן. בְּמַלְלֹותְבָנָן עַמִּי. וַיֹּאמֶר יי' לֵי. שְׁמַע קָדָם. יִתְקַרְבֵּה פְּתַגְמִי. עַמָּא הַדָּין דְמַלְלִיל עַמְּךָ; אַתְקִינוּ בְּלִדְמִילָהוּ ט מִידְיָתָן וְהִיה לְבָבָם זֶה לְהָם לִירָאָה אָתָּי וְלִשְׁמַר אַת־בְּלִמְצֹוֹתִי בְּלִהְיָמִים לְמַעַן יִטְבֵּל הָם וְלִבְנֵיהֶם לְעָלָם: לֵי. דִיְהֵי לְבָא הַדָּין לְהָזָן. לְמַדְתָּל קָדָם. וּלְמַטְרַת יִתְבְּלִשְׁמָע בְּלִפְקוּדִי בְּלִיּוֹמִיא. בְּדִיל הַיּוֹטֵב לְהָזָן, וְלִבְנֵיהֶן לְעָלָם: ט לְזָה אִמְרָה לְהָם שְׁבוּ לְבָבָם ?אַהֲלֵיכֶם: אַיִל אִמְרָה לְהָזָן, תּוּבוּ לְבָנָן לְמַשְׁבִּינָיכֶן; כְּה וְאַתָּה פָּה לְהָם תְּלִמְדָם וְעַמְּדָי וְאַדְבָּרָה אַלְיךָ אַתָּה בְּלִהְמַצֹּוֹתִי וְהַחֲקִים וְהַמְשֻׁפְטִים אֲשֶׁר תְּלִמְדָם וְעַשְׂוֵה בָּאָרֶץ אֲשֶׁר אַנְכִּי נָתַן לְהָם לְרַשְׁתָּה: וְאַתָּה הַכָּא קָם קָדָם. וְאַמְלִיל עַמְּךָ. יִתְבְּלִשְׁמָע תְּפִקְדָּתָא. וְקִימָא וְדִינָא דְתַלְיָפָנוּ. וְיַעֲבֹדוּ בָּאָרֶעָא. דָאָנָא, יַהְיֵה לְהָזָן לְמִירָתָה: ט וְשָׁמְרָתָם לְעַשְׂוֹת כַּאֲשֶׁר צֹהָה יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אַתָּכֶם לֹא תַּסְרוּ יִמְיוֹן וְשָׁמָמָל: וְתַשְּׁרוּ לְמַעְבָּד. בָּמָא דְפָקִיד. יי' אַהֲבָן יִתְכּוֹן, לֹא תַּסְטוֹן לִימָנָא וְלִשְׁמָמָא; ל בְּלִדְךָ אֲשֶׁר צֹהָה יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אַתָּכֶם תַּלְכְּדוּ לְמַעַן תְּחִיּוֹן וְטוֹב לְבָבָם וְהַאֲרְכָתָם יִמְיָם בָּאָרֶץ אֲשֶׁר תִּרְשֹׁוּן: בְּכָל אָזְרָחָא. דְפָקִיד. יי' אַהֲבָן. יִתְכּוֹן תְּהַכּוֹן. בְּדִיל דִתְיחָזָן וְיִטְבֵּל לְבָנָן. וְתִירְכּוּן יוֹמָן; בָּאָרֶעָא דִתְירָתָן;

ר א זוֹאת הַמְצֻהָה הַחֲקִים וְהַמְשֶׁפְטִים אֲשֶׁר צִוָה יְהוָה אֱלֹהֵיכם לְלִפְנֵי
אֶתְכֶם לְעַשּׂות בָּאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶם עֲבָרִים שָׁמָה לְרַשְׁתָה: וְרַא תְּפִקְידָתָא. כְּמוֹא
וְדִינְיא. דִּפְקִיד. יי אַהֲבוֹן לְאַלְפָא יִתְכוֹן. לְמַעַבְדָ בָאָרֶעָא. דָאַתוֹן. עֲבָרִין לְמַפְנֵן לְמִירְתָה: בְ לִמְעֵן
תִּירָא אַת יְהוָה אֱלֹהֵיך לְשִׁמְרָה אֶת-פָל-חֲקָתְיו וּמְצֻוֹתְיו אֲשֶׁר אַנְכֵי מְצֻוֹך
אַתָה וּבָנְך וּבָזְבָנְך כֹל יְמֵי חַיְך וּלְמַעַן יִאֲרְכוּ יְמֵי חַיְך: בְּדִיל דְתִדְחָל קָדָם יי אֱלֹהֵך.
לְמַטְרָה. יִת כֹל קִימְ�וָה וּפְקוּדוֹהָה דָאַנוֹא מִפְקִיד לְך. אַת וּבָרְך וּבָרְך. כֹל יוֹמֵי תִיְיך. כֹל יוֹמֵי תִרְכָון
יוֹמֵה. ג וּשְׁמִיעָת יִשְׂרָאֵל וּשְׁמִרְתָה לְעַשּׂות אֲשֶׁר יִיטְבָ לְך וּאֲשֶׁר תְּרַבְוֹן מִאֵד
בְאַשְׁר דָבָר יְהוָה אֱלֹהֵיך אַבְתִיך לְך אָרֶץ זֹבֵת חַלְבָ וּדְבָשָ: וּתְקַבֵּיל יִשְׂרָאֵל וְתַטְרֵר
לְמַעַבְדָ. דִיְיטְבָ לְך. וְדַתְסְגָן לְחֶדְא. פְמָא דַמְלִילָה יי. אַהֲא דַאֲבַתָּחָר לְך. אַרְעָה. עֲבָדָא חַלְבָ וּדְבָשָ: פ
וּבָסְתִי (שְׁשִׁי) ד שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה | אֱלֹהֵינוּ יְהוָה | אֲחָד: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל | יי אַהֲנוּ |
חֶרְחֶה ה וְאַהֲבָתָ אַת יְהוָה אֱלֹהֵיך בְּכָל-לִבְבָך וּבְכָל-נֶפֶשְך וּבְכָל-מְאֹדָך: וְתַרְחָם.
יִת יי אַחֲרָה. בְּכָל לִבְך וּבְכָל נֶפֶשְך וּבְכָל נְבָסָך: וְהִי הַדְבָרִים הַאֲלָה אֲשֶׁר אַנְכֵי מְצֻוֹך
הַיּוֹם עַל-לִבְבָך: וְיַהֲוֹן פַתְגָמִיא הָאַלְיָן. דָאַנוֹא מִפְקִיד לְך. יוֹמָא דִין עַל לִבְך: ז וְשְׁנָגָתָם
לְבָנְך וְדָבָרָת בָם בְשִׁבְתָה בְבִיתְך וּבְלִכְתָה בְדָרָך וּבְשִׁכְבָך וּבְקִומָך: וְתַתְגִנְיוֹן
לְבָנְך. וְתַמְלִיל בְהַזּוֹן. בְמַתְבָך בְבִיתְך וּבְמַהְכָך בְאָרוֹתָך. וּבְמַשְׁבָך וּבְמַקִּמָך: ח וְקִשְׁרָתָם לְאַזְתִּיך
עַל-יָדָך וְהִי לְטַפְתָ בֵין עִינֵיכָה: וְתַקְטִרְיוֹן לְאַת עַל יָדָך. וְיַהֲוֹן לְתַפְלוֹן בֵין עִינֵיכָה:
ט וְכִתְבָתָם עַל-מִזּוֹזֶת בִּתְחָד וּבְשֻׁעָרִיך: וְתַכְתּוֹבְנוֹן עַל מִזְוֹזֶן. וְתַקְבִּיעַוּן בְסֵפִי בִּיתְך
וּבְתַרְעָה: ס וְהִי בֵי יְבִיאָך | יְהוָה אֱלֹהֵיך אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבָע לְאַבְתִיך
לְאָבָרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לְתַתָּה לְך עֲרִים גְדָלָת וּטְבָת אֲשֶׁר לְאַדְגָנִיתָה: וְהִי
אַרְיַעַלְנָך יי אֱלֹהֵך. לְאַרְעָא. דְקִים לְאַבְתָה. לְאָבָרָהָם. לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לְמַפְנֵן לְך. קְרוֹיָן. רְבָרְבוֹ
וּטְבָן דָלָא בְנִיתָא: יא יִבְתָהִים מְלָאִים בְל-טוֹב אֲשֶׁר לְא-מְלָאָת וּבְרָתָ חַזְוִיבִים
אֲשֶׁר לְא-חַזְבָת בְּרָמִים וּזְוִיתִים אֲשֶׁר לְא-גַטְעָת וְאַכְלָת וְשַׁבָּעָת: וּבְתִין. מְלָן
בְל טָב דָלָא מְלִיתָא. וּגְבוּן פְסִילָן דָלָא פְסִלְתָא. בְרָמִין וּוִיתִין דָלָא נְצַבָּתָא. וּתְיכֹל וּתְשַׁבָּע
יב הַשְׁמָר לְך פָזְתָשְׁבָח אַת יְהוָה אֲשֶׁר הַזִּיאָך מְאָרִץ מְזֻרִים מִבֵּית
עֲבָדִים: אַסְתִמֵר לְך. דְלָמָא תַתְנִשֵי תַדְלִתָא דִי. דְאַפְקָד. מְאַרְעָא דְמַצְרִים מִבֵּית עַבְהוֹתָא;
יג אַת יְהוָה אֱלֹהֵיך תִּירָא וְאַתָו תַעֲבֵד וּבְשָׁמוֹ תַשְׁבַע: יִת יי אַחֲרָה. תַדְחָל וּקְדָמוֹתָי
תַפְלוּחָ וּבְשְׁמִיה תַקְיִם: יד לְא תַלְבִוּן אַחֲרֵי אֱלֹהִים אַחֲרִים מְאָלָה הַעֲמִים אֲשֶׁר
סְבִיבּוֹתִיכָם: לְא תַהֲכִונ. בְּתֵר טָעוֹת עַמְמִיא. מְטָעוֹת עַמְמִיא. דְבָשְׁרַגְנִיכָוֹן. טו קְי אל קְנָא
יְהוָה אֱלֹהֵיך בְקָרְבָד פָזְיָחָה אָרְיִהוָה אֱלֹהֵיך בְּך וְהַשְׁמִידָך מְעַל פְנֵי
הָאָדָמָה: אַרְי אל קְנָא. יי אַחֲר שְׁבִינָתָה בִינָך. דְלָמָא יַתְהַפֵ. רְגָגָא דִי אַחֲר בָך. וַיְשִׁיצִינָך. מְעַל

טו לא תנפטו את־יהוה אלְהַיכם באשר נסיתם במשה: לא תנפנו. קדם יי' אלהון; במא דנסיתון בנשיטה; י שמר תשמרו את־מצוות יהוה אלְהַיכם ועדתיו וחקיו אשר צונך: מטר טרפון. ית פקדיא די אלהון, וסחדותיה וקימוחי לפקדח: יי' ועשית היישר והטוב בעני יהוה למען ייטב לך ובאת וירשת את־הארץ הטבה אשר־נשבע יהוה לאבותיך: ותעביד. דבשך ודקין קדם יי'. בריל הייטב לך. ותיעול. ותירת ית ארעה טבתא, דקים יי' לאבותך: יט להדר את־כל־איביך מפניך באשר

דבר יהוה: למתרב ית כל בעלי ריבך מן גדרך, במא דמליל יי'; ס

ז בסתי כ פידי־שאלך בנה מחר לאמור מה העדות וחקיקים ומהמשפטים אשר צונה יהוה אלהינו אתכם: ארי ישאנך ברך. מחר למימר. מא סחדותא. וקימיא ודיןיא. דפקיד יי' אלהנא יתכו; כא ואמרת לבנד עבדים היינו לפרעה במצרים ויציאנו יהוה מצרים ביד חזקה: ותימר לבך. עבדין. הוינא לפרעה במצרים. ואפקנא יי', מצרים ביד תקיפה; כב ויתן יהוה אותות ומפתחים גדלים ורעים במצרים בפרעה ובבל אנטש ביתיה לעיננא; כד ואוتنا הוציא משם למען הקיא אהנו לחתת לנו את־הארץ אשר־נשבע לאבותינו: ויתנא אפיק מתמן. בריל לאעלא יתנא. למתקן לנו ית ארעה, דקים לאבותהננא; כד ויצינו יהוה לעשות את־כל־החקים האלה ליראה את־יהוה אלהינו ל טוב לנו כל־הימים לחיתנו בהיום הזה: ופקדנא יי'. למועד ית כל קימיא האלהין. למדחל קדם יי' אלהנא. הייטב לנו כל יומיא, לקימותנא ביומא הרין, כה וצדקה תהיה לנו כי נשמר לעשות את־כל־המצוות הזאת לפני יהוה אלהינו באשר צונך: זוכיתא תהי לנו. ארי גשר למועד ית כל תפקידתא הרא. קדם יי' אלהנא במא

דפקדנא; ס

(שבע) ז א בְּיַאֲךָ יְהוָה אֱלֹהִיךְ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר־אַתָּה בְּאֶשְׁמָה לְרַשְׂתָּה וְנִשְׁלַּח גּוֹיִם־רַבִּים* | מִפְנֵיךְ הַחַתִּי וְהַגְּזִשִּׁי וְהַאֲמָרִי וְהַגְּעִנִּי וְהַפְּרָזִי וְהַחִי וְהַיּוֹסִי שְׁבֻעָה גּוֹיִם רַבִּים וּעֲצּוּמִים מִמֶּה: אֲרִי יְעַלְנָךְ יְיָ אֶלְךָ לְאָרְעָא. דָּאַת עַלְילָא לְתַפְּנוּ לְמִירְתָּה. וְיַתְּרִיךְ עַמְמִין סְגִיאָין מִן קָרְדָּמֶר. חַתָּאי וְגַרְגִּישָׁאי וְאַמְרוֹאי וְכַנְעָנָאי וְפְרָזָאי. וְחוֹאָי וְיַבּוֹסָאי. שְׁבֻעָה עַמְמִין סְגִיאָין וְתַקְפִּין מִנְךָ; בְּ וְנִתְגַּנָּם יְהוָה אֱלֹהִיךְ לְפָנֶיךְ וְהַכִּיתָם הַחֲרָם תַּחֲרִים אַתָּם לְאַתְכָּרָת לְהָם בְּרִית וְלֹא תַחֲנָם: וַיְמִסְרָנוּ יְיָ אֶלְךָ קָרְדָּמֶר וְתַמְחִינוּ. גַּמְרָא תַּגְמַר יְתַחְזָן. לֹא תַגְוַר לְהַזָּן: קִים וְלֹא תַרְחִים עַלְהַזָּן, גַּזְלָא תַּתְחַתָּן בָּם בְּתַחְזָן לְאַתְתָּן לְבָנָו וּבְתוֹ לְאַתְקָח לְבָנֶךָ: וְלֹא תַתְחַתְּנִין בְּהַזָּן. בְּרַתְךָ לֹא תַפְּנוּ לְבְרִיהָ, וְבְרַתְיהָ לֹא תַסְבֵּב לְבָרְךָ; דְּ פִידִיסִיר אַתְ-בָּנָךְ מַאֲחָרִי וְעַבְדוּ אֱלֹהִים אֶחָרִים וְחַרָּה אָרְיָהוָה בְּכֶם וְהַשְּׁמִידָךְ מַהָּרָה: אֲרִי יְטַעַנְיוּ יְתַבְּךָ מִבְּטָר פּוֹלְחָנִי. וַיְפַלְחַוּ לְטַעַות עַמְמִיאָ. וַיְתַקְפֵּף רַגְגָא דֵי בְּכֹזָן, וַיְשִׁיצַנְךָ בְּפְרִיעָה; הַ כִּי־אַסְ-פָּה תַּעֲשֵׂו לְהָם מִזְבְּחָתִיָּהָם תַּתְצֹו וְמִצְבָּתָם תַּשְּׁבָּרוּ וְאֲשִׁירָהָם תַּגְדְּעוּן וַיְפַסְּלִילָהָם תַּשְּׁרְפָּוּן בְּאַשׁ: אֲרִי אַס בְּדִין תַּעֲבְרוּן לְהַזָּן, אַיְגָרְיוּן תַּתְרְעַוּן, וְקַמְתָּהוּן תַּתְבְּרוּן. וְאַשְׁרִיהוּן תַּקְצַצְוּן, וְצַלְמִיהוּן תִּקְדוּן בְּנוֹרָא; וְכִי עַם קְדוֹשָׁ אַתָּה לְיְהוָה אֱלֹהִיךְ בְּדַבֵּר | יְהוָה אֱלֹהִיךְ לְהִיוֹת לוֹ לְעַם סְגָלָה מִבְּלָה הָעָמִים אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה: אֲרִי עַם קְדִישָׁ אַתָּה. קָדָם יְיָ אֶלְךָ בְּדַבֵּר. אַתְרָעַי יְיָ לְהָהּוּ לִיהְיָה לְעַם חָבֵב. מִבְּלָה עַמְמִיאָ, דָעַל אֲפִי אַרְעָא; וְלֹא מַרְבָּכָם מִבְּלָה הָעָמִים חַשְׁקָ יְהוָה בָּכֶם וּבְחַר בָּכֶם כִּי־אַתָּם הַמְּעַט מִבְּלָה הָעָמִים: לֹא מַדְסִגְיָאִין אַתָּונִ מִבְּלָה עַמְמִיאָ. צְבִי יְיָ. בְּכֹזָן וְאַתְרָעַי בְּכֹזָן, אֲרִי אַתָּונִ וְעַירְיוֹן מִבְּלָה עַמְמִיאָ; חַכִּי מַאֲהָבָת יְהוָה אַתָּכָם וּמִשְׁמָרוֹ אַתְ-הַשְּׁבָעָה אֲשֶׁר נִשְׁבָּע לְאַבְתֵיכָם הַזְּצִיא יְהוָה אַתָּכָם בְּיַד חֹזֶקה וַיִּפְדַּךְ מִבֵּית עֲבָדִים מִיד פְּרֻעָה מֶלֶךְ־מִצְרָיִם: אֲרִי מַדְרָתִים יְיָ יְתַכּוּן, וְמַהְנָטָר יְתַקְמִיא דְקִים לְאַבְהָתָכוּן. אֲפִיק יְיָ. יְתַכּוּן בְּיַד תַּקְפִּא. וְפַרְקָד מִבֵּית עַבּוֹתָא, מִידָא דְפּוּרָה

מלְבָא דְמִצְרִים;

(מפטיר) ט וַיַּדְעַת בַּיְהוָה אֱלֹהִיךְ הוּא הָאֱלֹהִים הָאֵל הַנְּאָמֵן שִׁמְרָה הַבְּרִית וְהַחְסָד לְאַדְבָּיו וְלִשְׁמָרָיו מִצּוֹתוֹ (דִּמְצֹותיו) לְאַלְפִּי דָּזָר: אֲרִי יְיָ אֶלְךָ הוּא אָהָם. אָהָא מִהִמְנָא. נִטְרָ קִימָא וְחַסְדָא. לְרַחֲמוֹהָי, וּלְנִטְרִי פְקוֹדָהָי לְאַלְפִּי דָּרִיזָי, וּמִשְׁלָלָם לְשָׁנָאָיו אַל־פְּנָיו לְהַאֲבִידָו לֹא יָאָחָר לְשָׁנָאָו אַל־פְּנָיו יְשַׁלְּם־לֹז: וּמִשְׁלָלָם לְשָׁנָאָהָי. טְבוּן דָאָנוּן עֲבָדִין קָרְדָמֶרֶי בְּחַיְהוּן לְאַובְדִיהוּן. לֹא מַאֲחָר עֲזָבָב לְשָׁנָאָהָי, טְבוּן דָאָנוּן עֲבָדִין קָרְדָמֶרֶי בְּחַיְהוּן מִשְׁלָל לְהַזָּן, יְא וְשִׁמְרָתָ אַתְ-הַמְּצֹהָה וְאַתְ-הַחְקִים וְאַתְ-הַמְּשִׁפְטִים אֲשֶׁר אַנְכִי מִצְוָה הַיּוֹם לְעַשׂוֹתָם: וְתַפְּרַע יְתַפְּקִידָתָא וְיַתְּקִימָא וְיַתְּדִינָא. דָאָנוּנָא מִפְקִיד לֹז, יוֹמָא דֵין לְמַעְבָּדָהוּן; פ